

簡氏事務所

Con Agencies

107 A. E. Pender St.
Vancouver, B. C.

電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

行藥濟良

LAUNG CHAI CO.

432 Columbia Ave. Tel. MA 5983
Vancouver 4, B. C. Canada

(專) 各江藥材
(營) 配方製丸 工作精良
營業時間: 每日由上午十時
至下午十時

諸君光顧 無任歡迎

司理劉社鍊

華人長老會
籌傳道經費

【三續完】

洪門體育會通告

為通告事。本會現定于十月一日、

星期二日)下午八時半。舉行慶祝師

道經費。去年蒙各僑胞捐助。會務頗以

進行。現又屆籌捐之期。該會已舉出胡

培照碩士亦偕其夫人由美到埠。特聯同

於廿三日下午六時。假座陶酒家設

筵歡宴。席間首由主席黃恭禮宣布設筵

旨趣。

(未完)

○保險部——經理男女老幼定期長期養老儲蓄人壽保險
○無另加東亞人價目。不須用醫生驗身體，兼其
他火燭，汽車，盜賊財富等保險。全車詩省名華華
國運輸——經理各商號接送貨物，搬運傢俬行李。
○代理清潔耐火輕便木燒柴。經理簡建平——簡易業
請養老金，及加國護照。

○會計部——接理各大小商號簿記，代填報工人失業保
險印花，買賣稅，人息稅，代理收租項。

○旅行部——迎接僑眷，前往世界各大商埠。

○代理清潔耐火輕便木燒柴。

○經理簡建平——簡易業

請養老金，及加國護照。

○保險部——代理新舊華僑伸請入籍，及移民事務，仲

商，無另加東亞人價目。不須用醫生驗身體，兼其

他火燭，汽車，盜賊財富等保險。全車詩省名華華

國運輸——經理各商號接送貨物，搬運傢俬行李。

○代理清潔耐火輕便木燒柴。

○經理簡建平——簡易業

請養老金，及加國護照。

○保險部——接理各大小商號簿記，代填報工人失業保

險印花，買賣稅，人息稅，代理收租項。

○旅行部——迎接僑眷，前往世界各大商埠。

○代理清潔耐火輕便木燒柴。

○經理簡建平——簡易業

請養老金，及加國護照。

○保險部——接理各大小商號簿記，代填報工人失業保

險印花，買賣稅，人息稅，代理收租項。

雲埠華人長老會。每年一次籌捐傳

道經費。去年蒙各僑胞捐助。會務頗以

進行。現又屆籌捐之期。該會已舉出胡

培照碩士亦偕其夫人由美到埠。特聯同

於廿三日下午六時。假座陶酒家設

筵歡宴。席間首由主席黃恭禮宣布設筵

旨趣。

(未完)

洪門體育會通告

為通告事。本會現定于十月一日、

星期二日)下午八時半。舉行慶祝師

道經費。去年蒙各僑胞捐助。會務頗以

進行。現又屆籌捐之期。該會已舉出胡

培照碩士亦偕其夫人由美到埠。特聯同

於廿三日下午六時。假座陶酒家設

筵歡宴。席間首由主席黃恭禮宣布設筵

旨趣。

(未完)

雲埠華人長老會。每年一次籌捐傳

道經費。去年蒙各僑胞捐助。會務頗以